447*327*458mm

camry
Premium

Power: DC12V-AC230V

25L Capacity

PORTABLE COOLER
WITH HEATING FUNCTION

CR 8082

Car charger | Mains charger | Eco cooling system (CFC FREE)

Heating-cooling switch | Comfortable grip | Temperature range (up to +/- 22°C)

Energy efficiency (A++) | Insulation (CsH10) | Best quality

Cables for connecting to the AC/DC socket

PROFESSIONAL PRODUCT | PREMIUM PRODUCT | EUROPEAN CERTIFICATION | EUROPEAN INNOVATION 1922 | GERMANY

GB Portable cooler with heating function

- cooling system Peltier cell
- cooling capacity 25 l
- power supply DC12V/AC230V
- cooling capacity: up to 22°C
- self-insulation thickness 32 mm
- temperature range: cooling chamber 18-22 °C lower / higher than ambient
- thermostat
- comfortable handle
- cable length: 1,7m; cable to the 12V cigarette lighter socket (12 m car and to the AC 230V socket included
- AC 230V - power consumption: 60W; heating: 45W; cooling: 35W
- DC 12V - power consumption: 45W
- external dimensions: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

F Glacière portable avec fonction de chauffage

- système de refroidissement: cellule de Peltier
- capacité de refroidissement: 25 l
- alimentation: DC12V/AC230V
- capacité de refroidissement: jusqu'à 22°C
- épaisseur de l'isolation: 32 mm
- température: chambre de refroidissement: 18-22 °C inférieure / supérieure à la température ambiante
- thermostat
- poignée confortable
- longueur du cordon: 1,7 m; cordon de raccordement: 12 V, 12 m de la prise de l'allume-cigare et 2,5 m de la prise 230 V fournie
- AC 230V - consommation: 60W; chauffage: 45W; refroidissement: 35W
- DC 12V - consommation: 45W
- dimensions: D. 32,7 x largeur du chauffage 44W - refroidissement 35W
- dimensions extérieures: L 44 x P 32,7 x H 45,8 cm

LT Nešiojamas aušintuvas su šildymo funkcija

- aušinimo sistema Peltier cella
- talpinimo galia: talpinimo galia 25 l
- maitinimo šaltinis: DC12V/AC230V
- talpinimo galia: iki 22°C
- izolacijos storis: 32 mm
- temperatūra: aušinimo kameros temperatūra 18-22 °C žemesnė / aukštesnė nei aplinos
- termostatas
- patogi rankena
- laido ilgis: 1,7 m; prijungimo prie automobilinės ir iš 12 V kištukinio lizdo 12 m, 230V kištukinio lizdo 2,5 m
- AC 230V - galia: 60W; šildymas: 45W; aušinimas: 35W
- DC 12V - galia: 45W
- išorinės dimensijos: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

RO Cooler portabil cu funcție de încălzire

- sistem de răcire: celulă Peltier
- capacitate de răcire: 25 l
- alimentare: DC12V/AC230V
- capacitate de răcire: pe 22°C
- grosime izolație: 32 mm
- temperatura: camera de răcire 18-22 °C mai mică / mai mare decât cea ambientală
- termostat
- mâner confortabil
- lungime cablu: 1,7 m; cablu de conectare la priza de la bricheta 12V, 12 m de la priza de la priza de 230V, AC inclus
- AC 230V - consumul de energie: 60W; încălzire: 45W; răcire: 35W
- DC 12V - consumul de energie: 45W
- dimensiuni externe: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

GR Φορητό ψυγείο με λειτουργία θέρμανσης

- σύστημα ψύξης Peltier cell
- χωρητικότητα ψύξης: 25 l
- τροφοδοσία: DC12V/AC230V
- χωρητικότητα ψύξης: μέχρι 22°C
- πάχος μόνωσης: 32 mm
- θερμοκρασία: θάλαμος ψύξης 18-22 °C χαμηλότερη / υψηλότερη από το περιβάλλον
- θερμοστάτης
- εργονομική λαβή
- μήκος καλωδίου: 1,7 m; καλώδιο σύνδεσης στο αναπτήρας 12V, 12 m και καλώδιο σύνδεσης στο 230V, AC κλειστό
- AC 230V - κατανάλωση ισχύος: 60W; θέρμανση: 45W; ψύξη: 35W
- DC 12V - κατανάλωση ισχύος: 45W
- εξωτερικές διαστάσεις: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

RUS Портативный холод с функцией нагрева

- система охлаждения Peltier cell
- емкость: 25 л
- питание: DC12V/AC230V
- емкость: до 22°C
- толщина изоляции: 32 мм
- температура: камера 18-22 °C ниже / выше чем окружающая среда
- термостат
- удобная ручка
- длина кабеля: 1,7 м; кабель для подключения к 12 м розетке прикуривателя 12 V и к розетке 230 V
- AC 230V - потребляемая мощность: 60W; нагрев: 45W; охлаждение: 35W
- DC 12V - потребляемая мощность: 45W
- внешние размеры: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

HR Prijenosni hladnjak s funkcijom grijanja

- sustav hlađenja: Peltier cell
- rashladni kapacitet: 25 l
- napajanje: DC12V/AC230V
- rashladni kapacitet: do 22°C
- debljina izolacije: 32 mm
- temperatura: rashladna komora 18-22 °C niža / viša od okolnog zraka
- termostat
- udobna ručka
- duljina kabela: 1,7 m; kabel za spajanje na utičnicu u upaljaču 12V, 12 m i kabel za spajanje na 230V, AC 2,5 m
- AC 230V - potrošnja: 60W; grijanje: 45W; hlađenje: 35W
- DC 12V - potrošnja: 45W
- vanjske dimenzije: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

SK Prenosný chladič s funkciou vykurovania

- chladiaci systém: Peltier cell
- chladiaca kapacita: 25 l
- napájanie: DC12V/AC230V
- chladiaca kapacita: do 22°C
- hrúbka izolácie: 32 mm
- teplota: chladiaca komora 18-22 °C nižšia / vyššia ako okolitá teplota
- termostat
- pohodlná rukoväť
- dĺžka kábla: 1,7 m; kábel na pripojenie do zapalovača 12V, 12 m a napájací do zásuvky AC 230 V dodaný
- AC 230V - príkon: 60W; vykurovanie: 45W; chladenie: 35W
- DC 12V - príkon: 45W
- vonkajšie rozmery: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

DK Bærbar køler med opvarmningsfunktion

- kølesystem: Peltier cell
- kølekapacitet: 25 l
- strømforsyning: DC12V/AC230V
- kølekapacitet: op til 22°C
- isoleringstykkelse: 32 mm
- temperatur: kølekammer 18-22 °C lavere / højere end omgivende temperatur
- termostat
- ergonomisk håndtag
- kabellængde: 1,7 m; kabel til tilslutning af 12V cigarettændertilslutning 12 m og kabel til 230V stikdåse inkluderet
- AC 230V - strømforbrug: 60W; opvarmning: 45W; køling: 35W
- DC 12V - strømforbrug: 45W
- udvendige mål: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

PL Lodówka przenośna z funkcją grzania

- system chłodzenia: ogniwo Peltiera
- pojemność chłodnicza: 25 l
- zasilanie: DC12V/AC230V
- pojemność chłodnicza: do 22°C
- grubość izolacji: 32 mm
- temperatura: komora chłodnicza 18-22 °C niższa / wyższa od otoczenia
- termostat
- wygodna rękojeść
- długość kabla: 1,7 m; przewód do podłączenia zasilania do gniazda zapalniczki DC 12V w samochodzie i gniazda AC 230V
- AC 230V - pobór mocy: 60W; ogrzewanie: 45W; chłodzenie: 35W
- DC 12V - pobór mocy: 45W
- wymiary zewnętrzne: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

E Refrigerador portátil con función de calentamiento

- sistema de refrigeración: Peltier cell
- capacidad de refrigeración: 25 l
- alimentación: DC12V/AC230V
- capacidad de refrigeración: hasta 22°C
- espesor del aislamiento: 32 mm
- temperatura: cámara de refrigeración 18-22 °C más baja / más alta que la ambiente
- termostato
- asa ergonómica
- longitud del cable: 1,7 m; cable de conexión al encendedor de cigarrillos DC 12V de 12 metros y el cable para CA 230V incluido
- AC 230V - consumo de energía: 60W; calentamiento: 45W; enfriamiento: 35W
- DC 12V - consumo de energía: 45W
- dimensiones externas: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

LV Pārnēsājams dzesētājs ar sildīšanas funkciju

- dzesēšanas sistēma: Peltier cella
- ietilpība: dzesētāja ietilpība 25 l
- barošana: DC12V/AC230V
- dzesēšanas ietilpība: līdz 22°C
- izolācijas biezums: 32 mm
- temperatūra: dzesēšanas kamera par 18-22 °C zemāka / augstāka nekā apkārtējā temperatūra
- termostats
- ērts rokturis
- kabeļa garums: 1,7 m; savienojuma kabelis ar 12 V cigarešu aizdedzinātāja ligzdu 12 m un kontaktdakšu 230V kontaktligzdai
- AC 230V - jauda: 60W; sildīšanas jauda: 45W; dzesēšanas jauda: 35W
- DC 12V - jauda: 45W
- ārējie izmēri: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

DIN Prenosni hladnik s funkcijo grelca

- sistem hlajenja: Peltier cela
- zmogljivost hlajenja: 25 l
- napajanje: DC12V/AC230V
- zmogljivost hlajenja: do 22°C
- debelina izolacije: 32 mm
- temperatura: hladilna komora 18-22 °C nižja / visja od okoljske
- termostat
- ergonomski ročaj
- dolžina kabla: 1,7 m; kabel za priključitev na 12V vtičnico v avtomobilu / na vtičnico AC 230V
- AC 230V - poraba: 60W; ogrevanje: 45W; hlajenje: 35W
- DC 12V - poraba: 45W
- zunanje dimenzije: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

HU Hordozható hűtő fűtési funkcióval

- hűtőrendszer: Peltier cella
- hűtőteljesítmény: 25 l
- tápellátás: DC12V/AC230V
- hűtőteljesítmény: max. 22°C
- szigetelés vastagsága: 32 mm
- hőmérséklet: hűtőkamra 18-22 °C-kal alacsonyabb / magasabb, mint a környezeti hőmérséklet
- termosztát
- kényelmes fogantyú
- kábelhossz: 1,7 m; csatlakozókábel az autó 12 V-os szivargyújtó aljzatához és a mellékelt AC 230V-os aljzatba
- AC 230V - fogyasztás: 60W; fűtés: 45W; hűtés: 35W
- DC 12V - fogyasztás: 45W
- külső méretek: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

CZ Přenosný chladič s funkcí ohřevu

- chladicí systém: Peltier cell
- chladicí kapacita: 25 l
- napájení: DC12V/AC230V
- chladicí kapacita: do 22°C
- tloušťka izolace: 32 mm
- teplota: chladicí komora 18-22 °C nižší / vyšší než okolní teplota
- termostat
- pohodlná rukojeť
- délka kabelu: 1,7 m; kabel pro připojení zapalovače 12V, 12 m a k síťové AC 230V v sadě
- AC 230V - příkon: 60W; ohřev: 45W; chlazení: 35W
- DC 12V - příkon: 45W
- vnější rozměry: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

NL Draagbare koeler met verwarmingsfunctie

- koelsysteem: Peltier cel
- koelcapaciteit: 25 l
- voedingsbron: DC12V/AC230V
- koelcapaciteit: tot 22°C
- isolatiedikte: 32 mm
- temperatuur: koelkamer 18-22 °C lager / hoger dan omgevingstemperatuur
- thermostaat
- comfortabele handgreep
- kabellengte: 1,7 m; aansluitkabel van 12V sigarettenaansteekplug 12 m en aansluitkabel van 230V stopcontact
- AC 230V - verbruik: 60W; verwarming: 45W; koeling: 35W
- DC 12V - verbruik: 45W
- externe afmetingen: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

SR Prenosni rashladnik sa funkcijom grejanja

- rashladni sistem: Peltier cell
- rashladni kapacitet: 25 l
- napajanje: DC12V/AC230V
- rashladni kapacitet: do 22°C
- debljina izolacije: 32 mm
- temperatura: rashladna komora 18-22 °C niža / viša od okolnog vazduha
- termostat
- ergonomska ručka
- dužina kabla: 1,7 m; kabel za priključivanje na 12V utičnicu u kolima 12 m i kabel za priključivanje na 230V utičnicu
- AC 230V - potrošnja: 60W; grejanje: 45W; hlađenje: 35W
- DC 12V - potrošnja: 45W
- spoljne dimenzije: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

I Frigobox di raffreddamento portatile con funzione di riscaldamento

- sistema di raffreddamento: cella Peltier
- capacità di raffreddamento: 25 l
- alimentazione: DC12V/AC230V
- capacità di raffreddamento: fino a 22°C
- spessore dell'isolamento: 32 mm
- temperatura: vano di raffreddamento 18-22 °C inferiore / superiore a quella ambiente
- termostato
- comfortevole maniglia ergonomica
- lunghezza cavo: 1,7 m; cavo di collegamento da accendisigari da 12V di autovettura di 12 m e cavo di collegamento da 230V
- AC 230V - potenza assorbita: 60W; riscaldamento: 45W; raffreddamento: 35W
- DC 12V - potenza assorbita: 45W
- dimensioni esterne: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

UA Портативний холод з функцією нагріву

- система охолодження: елемент Пельтьє
- місткість: 25 л
- живлення: DC12V/AC230V
- місткість: до 22°C
- товщина ізоляції: 32 мм
- температура: камера 18-22 °C нижче / вище, ніж навколишнє середовище
- термостат
- зручна ручка
- довжина кабелю: 1,7 м; кабель для підключення до 12 м розетки прикурювача 12 V та кабелю 230 V
- AC 230V - потужність: 60W; нагрівання: 45W; охолодження: 35W
- DC 12V - потужність: 45W
- зовнішні розміри: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

AR

- نظام التبريد: خلية بلتيير
- سعة التبريد: 25 لتر
- التغذية: DC12V/AC230V
- سعة التبريد: حتى 22°C
- سمك العزل: 32 مم
- درجة الحرارة: غرفة التبريد 18-22 °C أقل / أعلى من المحيط
- ترموستات
- مقبض مريح
- طول الكابل: 1,7 م؛ كابل الاتصال بمقبس السيارة 12V، 12 م وكابل الاتصال بـ 230V، AC مغلق
- AC 230V - استهلاك الطاقة: 60W؛ التدفئة: 45W؛ التبريد: 35W
- DC 12V - استهلاك الطاقة: 45W
- الأبعاد الخارجية: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

D Mobiler Kühler mit Heizfunktion

- Kühlsystem: Peltier cell
- Kühlleistung: 25 l
- Leistung: DC12V/AC230V
- Kühlleistung: bis 22°C
- Isolierung: 32 mm
- Temperatur: Kühlkammer 18-22 °C niedriger / höher als die Umgebungstemperatur
- Thermostat
- ergonomischer Griff
- Kabellänge: 1,7 m; Anschlusskabel für 12 V Zigarettenanzündersteckdose im Auto 12 m und Anschlusskabel 230V Steckdose 2,5 m
- AC 230V - Leistungsaufnahme: 60W; Heizleistung: 45W; Kühlleistung: 35W
- DC 12V - Leistungsaufnahme: 45W; Kühlung: 35W
- Außenmaße: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

EST Kaasteljuhtcoolerega kaasaskantav jahuti

- jahutussüsteem: Peltier element
- mahtuvus: 25 l
- toitepinge: DC12V/AC230V
- jahutusvõimsus: kuni 22°C
- isolatsiooni paksus: 32 mm
- temperatuur: jahutuskamber 18-22 °C madalam / kõrgem kui ümbrus
- termostaat
- mugav käepide
- kaabli pikkus: 1,7 m; ühendusjuhe autosüütaja pistikupesa 12 m ja ühendusjuhe AC 230 V pistikupesa
- AC 230V - tarbimisvõimsus: 60W; kütmine: 45W; jahutus: 35W
- DC 12V - tarbimisvõimsus: 45W
- mõõtmed: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

H Hordozható hűtő fűtési funkcióval

- hűtőrendszer: Peltier cella
- hűtőteljesítmény: 25 l
- tápellátás: DC12V/AC230V
- hűtőteljesítmény: max. 22°C
- szigetelés vastagsága: 32 mm
- hőmérséklet: hűtőkamra 18-22 °C-kal alacsonyabb / magasabb, mint a környezeti hőmérséklet
- termosztát
- kényelmes fogantyú
- kábelhossz: 1,7 m; csatlakozókábel az autó 12 V-os szivargyújtó aljzatához és a mellékelt AC 230V-os aljzatba
- AC 230V - fogyasztás: 60W; fűtés: 45W; hűtés: 35W
- DC 12V - fogyasztás: 45W
- külső méretek: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

CZ Přenosný chladič s funkcí ohřevu

- chladicí systém: Peltier cell
- chladicí kapacita: 25 l
- napájení: DC12V/AC230V
- chladicí kapacita: do 22°C
- tloušťka izolace: 32 mm
- teplota: chladicí komora 18-22 °C nižší / vyšší než okolní teplota
- termostat
- pohodlná rukojeť
- délka kabelu: 1,7 m; kabel pro připojení zapalovače 12V, 12 m a k síťové AC 230V v sadě
- AC 230V - příkon: 60W; ohřev: 45W; chlazení: 35W
- DC 12V - příkon: 45W
- vnější rozměry: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

FIN Kannettava jäähylämmityksellä toimivalla jäähdytyslaitteella

- jäähdytysjärjestelmä: Peltier element
- jäähdytyskapasiteetti: 25 l
- virtalähde: DC12V/AC230V
- jäähdytyskapasiteetti: jopa 22°C
- eristyksen paksuus: 32 mm
- lämpötila: jäähdytyskamera 18-22 °C alempi / korkeampi kuin ympäristö
- termostaatti
- ergonomisen kahva
- kaapelin pituus: 1,7 m; kaapeli autokatkaisimen 12 V sytytinpistorasian kautetulle 12 m ja kaapeli 230 V pistorasian kautetulle
- AC 230V - kulutus: 60W; lämmitys: 45W; jäähdytys: 35W
- DC 12V - kulutus: 45W
- ulkomitat: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

S Bärbar kylare med värmefunktion

- kylsystem: Peltier cell
- kylkapacitet: 25 l
- strömförsörjning: DC12V/AC230V
- kylkapacitet: upp till 22°C
- isolering: 32 mm
- temperatur: kylkammare 18-22 °C lägre / högre än omgivningstemperatur
- termostat
- ergonomisk handtag
- kabellängd: 1,7 m; anslutningskabel till 12V cigarettändaruttag 12 m och kabel 230V uttag
- AC 230V - förbrukning: 60W; uppvärmning: 45W; kylning: 35W
- DC 12V - förbrukning: 45W
- utvändiga mått: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

SLO Prenosni hladilnik s funkcijo ogrevanja

- sistem hlajenja: Peltierjev element
- hladilna kapacitet: 25 l
- napajanje: DC12V/AC230V
- hladilna kapacitet: do 22°C
- debelina izolacije: 32 mm
- temperatura: hladilna komora 18-22 °C nižja / višja kot okolica
- termostat
- ergonomski ročaj
- dolžina kabla: 1,7 m; kabel za priključitev na vtičnico za vžigalnik 12 V, 12 m in kabel za vtičnico AC 230V
- AC 230V - poraba: 60W; ogrevanje: 45W; hlajenje: 35W
- DC 12V - poraba: 45W
- zunanje dimenzije: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

BG Преносим хладилник с функция на отопление

- охлаждане: Peltier cell
- капацитет: 25 l
- захранване: DC12V/AC230V
- капацитет: до 22°C
- дебелина на изолацията: 32 mm
- температура: камера 18-22 °C по-ниска / по-висока от околната
- термостат
- ергономична дръжка
- дължина на кабела: 1,7 m; свързващ кабел за 12V запалка за цигари 12 m и свързващ кабел 230V
- AC 230V - консумация: 60W; отопление: 45W; охлаждане: 35W
- DC 12V - консумация: 45W
- външни размери: W 44 x D 32,7 x H 45,8 cm

PRODUCER
ADLER EUROPE GROUP

ADLER Sp. z o.o.
ul. Ordona 2A
01-237 Warszawa
tel. +48 728 595 006
info@camrypremium.eu
Product weight: 4,60 kg
MADE FOR EUROPE

HEAD OFFICE
Maximilianstraße 13
80539 Munchen
Germany

CR_8082_EAN
5905887788972

EUROPEAN COMPANY

camry
Premium

Leistug: DC12V-AC230V

25L Capacity

MOBILER KÜHLER
MIT HEIZFUNKTION

CR 8082

Auto-Ladegerät | Netzladegerät | Netzladegerät (CFC FREE)

Heizen-Kühlen-Schalter | Bequemer Griff | Bequemer Griff (bis zu +/- 22°C)

Bequemer Griff (A++) | Isolierung (CsH10) | Beste Qualität

Kabel zum Anschluss an die AC/DC-Buchse

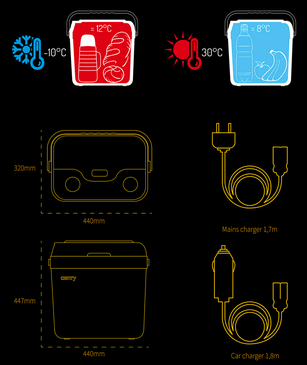
PROFESSIONAL PRODUCT | PREMIUM PRODUCT | EUROPEAN CERTIFICATION | EUROPEAN INNOVATION 1922 | GERMANY

camry
Premium

PORTABLE COOLER
CR 8082

CR8082 - WATCH ME

Constant temperature in the cooling chamber
18-22°C lower / higher than ambient



camry
Premium

Products are part of the trade offer of Adler Europe Group the leading household appliances company on the market.